

Formulario N° 251



DECLARACIÓN JURADA DE SALIDA DE DIVISAS
(Divisas por montos menores a USD 50,000 o su equivalente en otras monedas)

Affidavit of departure of currencies
(Currencies for amounts less than USD 50,000 or its equivalent in other currencies)



TODA PERSONA QUE VIAJA AL EXTERIOR DEL PAÍS, DEBE PROPORCIONAR LA SIGUIENTE INFORMACIÓN
Every person who travels abroad, must provide the following information:

I. IDENTIFICACIÓN PERSONAL: / Identification:

NOMBRES Y APELLIDOS: Masculino: Femenino:
Name(s) and Surname(s): Male: Female:

DOCUMENTO DE IDENTIFICACION: Pasaporte: CI: Otro: N°:
Identification document: Passport: ID: Other: Number:

NACIONALIDAD: Boliviano: Extranjero: PAÍS DE DESTINO:
Nationality: Bolivian: Foreign: Destination Country:

NOMBRE DE LA FRONTERA, AEROPUERTO O PUERTO DE SALIDA DE BOLIVIA:
Name of the border, airport or port of departure of Bolivia:

TRANSPORTE UTILIZADO: Terrestre: Fluvial: Aéreo: MOTIVO DEL VIAJE: Turismo: Negocios: Otro:
Means of transport used: Terrestrial: River: Air: Reason for trip: Tourism: Business: Other:

NOMBRE DE LA EMPRESA DE TRANSPORTE: N° VUELO/ N° PLACA:
Name of the transportation company: Flight number / Plate number:

**II. REGISTRO DE DIVISAS POR MONTOS MENORES A USD 50,000 O SU EQUIVALENTE EN OTRAS MONEDAS: /
Registration of currencies for amounts less than USD 50,000 or its equivalent in other currencies:**

LLEVO DINERO EN EFECTIVO POR UNA CANTIDAD MAYOR A USD 10,000 O SU EQUIVALENTE EN OTRAS MONEDAS/ I carry cash for an amount greater than USD 10,000 or its equivalent in other currencies: SI/Yes: NO:

SI SU RESPUESTA FUE AFIRMATIVA DECLARE LA CANTIDAD QUE LLEVA: *If your answer was affirmative declare the amount carry:*

<table border="1"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>						USD (DOLARES ESTADOUNIDENSES) <i>Sin centavos/(USD Dollars)/no cents</i>	OTRAS MONEDAS: <i>Sin centavos/OTHER CURRENCIES no cents:</i>	Importe:/Amount: <table border="1"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>										TIPO DE MONEDA:/Currency type:

SEÑALE EL ORIGEN DE LAS DIVISAS:
Indicate the origin of the currencies:

IMPORTANTE: / Important:
SI USTED, LLEVA UN MONTO IGUAL O MAYOR A USD 50,000, DEBE PRESENTAR UNO DE ESTOS DOCUMENTOS: *If you have an amount of or more than USD 50,000, you must present one of these documents:*

- LA DECLARACIÓN JURADA REGISTRADA EN LA PAGINA WEB DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, CUANDO EL DINERO QUE LLEVA ES IGUAL O MAYOR A USD 50,000 Y MENOR O IGUAL A USD 500,000/ *The registered affidavit on the website of the Central Bank of Bolivia, when the you carry greater than USD 50,000 and less or equal to USD 500,000*
- LA AUTORIZACION DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA Y FINANZAS PUBLICAS, CUANDO EL DINERO QUE LLEVA ES MAYOR A USD 500,000/ *The authorization of the Ministry of Economy and Public Finance, when the you carry is greater than USD 500,000*

HE LEIDO LA INFORMACIÓN EN EL REVERSO DE ESTE FORMULARIO Y DECLARO BAJO JURAMENTO LA EXACTITUD DE LA PRESENTE DECLARACIÓN JURADA: /
I have read the information on the back of this form and I declare under oath the accuracy of this affidavit statement:

FECHA: FIRMA:
Date: Signature:

INFORMACIÓN GENERAL:

DECLARACION JURADA

Todo viajero individual que salga de territorio boliviano, deberá llenar la Declaración Jurada de Salida de Divisas (Formulario N° 251), y presentarla a la administración aduanera para su verificación.

II.

DECLARACIÓN DE DIVISAS

En cumplimiento al Decreto Supremo N° 29681 de 20/08/2008, todo viajero esta obligado a reportar a la Aduana Nacional mediante la presente Declaración Jurada, la internación o salida de dinero, hacia o desde territorio nacional, considerando los siguientes aspectos:

- * Para montos menores a USD 50,000 (o su equivalente en otra moneda o una combinación de ambas) presentará la Declaración Jurada de Salida Física de Divisas (Form. 251).
- * Para montos entre USD 50,000 y USD 500,000 (o su equivalente en otra moneda o una combinación de ambas), deberá presentar la autorización del Banco Central de Bolivia, que podrá ser solicitada e impresa accediendo a la página web del Banco Central de Bolivia.
- * Para montos mayores a USD 500,000 (o su equivalente en otra moneda o una combinación de ambas), deberá presentar la autorización que emite el Ministerio de Economía y Finanzas Públicas mediante Resolución Ministerial expresa.

IMPORTANTE

Si usted no presenta la declaración jurada, o lo hiciera en forma imprecisa, o no cumpliera con la autorización debida, será pasible a una multa del treinta por ciento (30%) de la diferencia entre el monto que se establezca de la revisión física del equipaje y el monto declarado, sin perjuicio de la acción legal que corresponda.

GENERAL INFORMATION:

AFFIDAVIT

Every individual traveler who leaves Bolivia must complete the Affidavit of Departure of Currencies (Form N ° 251), and present to the customs administration for verification.

II.

CURRENCY DECLARATION

In compliance with Supreme Decree No. 29681 of 08/20/2008, all travelers must report to National Customs through this Affidavit, the income or the outflow of money, to or from the national territory, considering the following aspects:

- * *For amounts less than USD 50,000 (or its equivalent in another currency or a combination of both) will present the Affidavit of departure of currencies (Form 251).*
- * *For amounts between USD 50,000 and USD 500,000 (or its equivalent in another currency or a combination of both), you must present the authorization of the Central Bank of Bolivia, which may be requested and printed by accessing the website of the Central Bank of Bolivia*
- * *For amounts greater than USD 500,000 (or its equivalent in another currency or a combination of both), you must present the authorization issued by the Ministry of Economy and Public Finance through an express Ministerial Resolution..*

IMPORTANT

If you do not submit the affidavit, or do so inaccurately, or fails to comply with the appropriate authorization, you will be liable to a fine of thirty percent (30%) of the difference between the amount that is established from the physical review of the Baggage and the declared amount, without prejudice to the corresponding legal action.